

VIETNAM 2023

WEBINAR

INVITATION

You are invited to attend the

Australian feed grain – post 2022/23 harvest Opportunity for Vietnam's grain importers

(VIRTUAL EVENT)

Hosted by the Australian Export Grains Innovation Centre (AEGIC) and the Department of Agriculture Fisheries and Forestry.

AEGIC is committed to providing technical support, training and education to all users of Australian grain.

The Australian grains industry values its relationship with the Vietnam's Department of Agriculture, the Vietnam grains industry, feed millers, nutritionists and related sectors, and will host a virtual feed grain webinar on the recent 2022/23 Australian grain harvest, insights into the best use of feed grains and the opportunity for Southeast Asian grain importers.

Australian feed grains including wheat, barley, sorghum and pulses are an excellent source of energy and nutrients for beef cattle, dairy, pigs and poultry.

Presentations include an overview of the recent 2022/23 Australian grain harvest and how to maintain grain quality during storage and transport, including a comparison of wheat and barley versus corn.

Technical presentations include an analysis of how to best process and integrate into the feed rations of cattle, pig and poultry diets to achieve optimal feed conversion efficiency and animal performance.

The live webinar will allow for questions to be asked of the expert panel either in advance when you register or on the day itself.

To learn more about the potential of using Australian feed grains register today for this complimentary webinar.

DATE THURSDAY 9 FEBRUARY 2023

TIME 10.30 AM – 12 NOON (HANOI, VIETNAM TIME)

(11.30 pm – 1.00 pm Perth time, 2.00 pm – 3.30 pm Adelaide time, 2.30 pm – 4.00 pm Sydney time)

VENUE ZOOM WEBINAR

COST FREE

REGISTER NOW

Who should register

Feed milling managers, feed grain nutritionists, animal husbandry specialists, enzymes companies, key importers of feed grain, grain traders supplying feed mills, grain storage and handlers, representatives from scientific organisations and governments agencies.

For more information about this webinar please contact:

Mary Raynes, AEGIC E: mary.raynes@aegic.org.au

VIỆT NAM 2023

HỘI THẢO TRỰC TUYẾN

THƯ MỜI

Trân trọng kính mời quý vị tham dự buổi khai mạc hội thảo trực tuyến về ngũ cốc thay thế thức ăn chăn nuôi của Úc:

Hạt ngũ cốc Úc: sau vụ thu hoạch 2022/23 Cơ hội cho các nhà nhập khẩu tại Việt Nam (hội thảo trực - tuyến)

Hội thảo trực tuyến này được tổ chức bởi Trung tâm Đổi mới Ngũ cốc Xuất khẩu (AEGIC) và Bộ Nông nghiệp, Ngư nghiệp và Lâm nghiệp Australia.

AEGIC is committed to providing technical support, training and education to all users of Australian grain.

Ngành ngũ cốc Úc đánh giá cao mối quan hệ hợp tác với Bộ Nông Nghiệp Việt Nam, ngành ngũ cốc Việt Nam, nhà máy thức ăn chăn nuôi, chuyên gia dinh dưỡng thức ăn, và ngành chăn nuôi và sẽ tổ chức hội thảo trực tuyến về ngũ cốc sử dụng cho ngành thức ăn chăn nuôi cho mùa vụ thu hoạch năm 2022/2023. Cung cấp những thông tin hữu ích làm thế nào để sử dụng hạt ngũ cốc Úc một cách hiệu quả nhất trong sản xuất thức ăn chăn nuôi, đồng thời cũng là cơ hội cho các nhà nhập khẩu ngũ cốc Úc.

Các loại ngũ cốc thức ăn chăn nuôi của Úc bao gồm lúa mì, lúa mạch, lúa miến và các loại đậu là nguồn năng lượng và chất dinh dưỡng tuyệt vời cho bò thịt, bò sữa, lợn và gia cầm.

Các bài thuyết trình kỹ thuật chính bao gồm tổng quan về vụ thu hoạch ngũ cốc gần đây của Úc niên vụ 2022/23 và cách duy trì chất lượng ngũ cốc trong quá trình bảo quản và vận chuyển, bao gồm so sánh lúa mì và lúa mạch với ngô.

Các bài thuyết trình khác bao gồm phân tích về cách xử lý tốt nhất và sử dụng vào khẩu phần thức ăn của thú nhai lại, lợn và gia cầm để đạt hệ số chuyển hoá thức ăn tối ưu và tăng năng suất vật nuôi.

Hội thảo trực tuyến sẽ cho phép đặt câu hỏi trước cho các chuyên gia khi bạn đăng ký hoặc vào ngày hội thảo diễn ra.

Hãy tham gia cuộc trò chuyện và đăng ký ngay hôm nay!

NGÀY	THỨ NĂM NGÀY 9 THÁNG 2 NĂM 2023
GIAN	10:30 SÁNG – 12.00 SÁNG (THEO MÚI GIỜ CỦA HÀ NỘI (UTC+7)) (11.30 sáng giờ Perth, 2.00 chiều theo Adelaide, 2.30 chiều theo Sydney)
ĐỊA ĐIỂM	HỘI THẢO TRỰC TUYẾN QUA ZOOM – các bài thuyết trình và phiên dịch song song bằng tiếng Việt
PHÍ THAM DỰ	MIỄN PHÍ

ĐĂNG KÝ NGAY

Ai nên đăng ký

Các nhà quản lý nhà máy xay xát thức ăn chăn nuôi, chuyên gia dinh dưỡng ngũ cốc thức ăn chăn nuôi, chuyên gia chăn nuôi, các công ty enzym, các nhà nhập khẩu thức ăn chăn nuôi chính, các nhà kinh doanh ngũ cốc cung cấp cho các nhà máy thức ăn chăn nuôi, các nhà bảo quản và xử lý ngũ cốc, đại diện từ các tổ chức khoa học và cơ quan chính phủ.

Để biết thêm thông tin về hội thảo trực tuyến này, vui lòng liên hệ:

Mary Raynes E: mary.raynes@aegic.org.au

PROGRAM

AUSTRALIAN FEED GRAIN – POST 2022/23 HARVEST OPPORTUNITY FOR VIETNAM'S GRAIN IMPORTERS

Thursday, 9 February 2023

10.30 am – 12 noon (Hanoi, Vietnam (UTC +7)) (11.30 am Perth time, 2.00 pm Adelaide time, 2.30 pm Sydney time)

* NB, the times below are in local Hanoi, Vietnam time.

Time	Activity	Presenter
10.30 – 10.35 am	Welcome and introduction	Ms Mary Raynes , Barley Markets Manager, Australian Export Grains Innovation Centre (AEGIC)
10.35 – 10.45 am	OFFICIAL OPENING – AUSTRALIAN GOVERNMENT	Mr Tony Harman , Counsellor (Agriculture), DAFF (Department of Agriculture, Fisheries and Forestry), Australian Embassy, Vietnam
10.45 – 11.00 am	2022/23 Australian grain harvest update – feed wheat and feed grain outlook	Mr Lloyd George , Managing Director, Ag Scientia, Australia
11.00 – 11.15 am	Maintaining grain quality during storage and transport, including a comparison of wheat and barley versus corn	Mr Ben White , Grains Storage Specialist, Grains Research and Development Corporation (GRDC)
11.15 – 11.30 am	Integrating Australian feed grains into cattle diets to achieve optimal feed conversion efficiency and animal performance	Dr Steve Little , Dairy and Beef Feed Nutrition Specialist Technical Consultant – AEGIC
11.30 – 11.45 am	Integrating Australian feed grains into pig and poultry diets to achieve optimal feed conversion efficiency and animal performance	Dr Megan Edwards , Owner/Director, Feed for Thought Company
11.45 – 11.55 am	Q&A PANEL SESSION** <i>This session will provide opportunity for the audience to ask questions of the panel.</i>	– Mr Ben White – Dr Steve Little – Mr Lloyd George – Dr Megan Edwards
12 noon	THANK YOU AND CLOSE	Ms Mary Raynes

AEGIC is a not-for-profit research and development organisation that can help you optimise the value of Australian grain through technical training, information and in-market support.

Our experts work with you to identify the grain quality attributes you need to make the best possible products for your consumers. This information helps the Australian grains industry breed, classify, grow and supply grain that meets your needs.

REGISTER NOW

** Please email any pre webinar questions for the panel session to:

Mary Raynes, AEGIC E: mary.raynes@aegic.org.au

VIỆT NAM 2023

HỘI THẢO TRỰC TUYẾN

CHƯƠNG TRÌNH

HẠT NGŨ CỐC ÚC: SAU VỤ THU HOẠCH 2022/23 CƠ HỘI CHO CÁC NHÀ NHẬP KHẨU TẠI VIỆT NAM

Thứ năm ngày 9 tháng 2 năm 2023

10.30 SÁNG – 12.00 (THEO MÚI GIỜ CỦA HÀ NỘI (UTC+7)) – (11.30 sáng giờ Perth, 2.00 chiều theo Adelaide, 2.30 chiều theo Sydney)

* NB, thời gian bên dưới theo giờ Hà Nội, Việt Nam

Thời gian	Hoạt động	Người trình bày
10.30 – 10.35 sáng	Chào mừng và giới thiệu	Bà Mary Raynes , Giám đốc thị trường - Lúa mạch, AEGIC (Trung tâm cải tiến ngũ cốc xuất khẩu Úc)
10.35 – 10.45 sáng	DIỄN VĂN KHAI MẠC CHÍNH THỨC – CHÍNH PHỦ ÚC	Ông Tony Harman , Chuyên gia tư vấn (Nông nghiệp), DAFF (Bộ Nông lâm ngư nghiệp), Đại sứ quán Úc, Việt Nam
10.45 – 11.00 sáng	Cập nhật thu hoạch ngũ cốc của Úc 2022/23 – triển vọng lúa mì và ngũ cốc làm thức ăn chăn nuôi	Ông Lloyd George , Giám đốc Điều hành, Ag Scientia
11.00 – 11.15 sáng	Duy trì chất lượng hạt trong quá trình bảo quản và vận chuyển: lúa mì và lúa mạch so với ngô	Ông Ben White , Chuyên gia bảo quản ngũ cốc., GRDC (Công Ty Cổ Phần Nghiên Cứu Và Phát Triển Ngũ Cốc)
11.15 – 11.30 sáng	Sử dụng các loại ngũ cốc của Úc vào khẩu phần thức ăn của thú nhai lại để đạt được hiệu quả chuyển hoá thức ăn tối ưu và năng suất vật nuôi.	TS Steve Little , Chuyên gia dinh dưỡng thức ăn chăn nuôi cho bò thịt và bò sữa Chuyên gia tư vấn kỹ thuật – AEGIC
11.30 – 11.45 sáng	Sử dụng các loại ngũ cốc của Úc vào khẩu phần thức ăn lợn và gia cầm để đạt được hiệu quả chuyển hoá thức ăn tối ưu và năng suất vật nuôi	TS Megan Edwards , Chủ/giám đốc Feed for Thought Company
11.45 – 11.55 sáng	PHIÊN HỎI ĐÁP** <i>Phiên này sẽ tạo cơ hội cho khán giả đặt câu hỏi cho hội đồng</i>	– Ông Ben White – TS Steve Little – Ông Lloyd George – TS Megan Edwards
12.00 giờ trưa	LỜI CẢM ƠN VÀ BẾ MẠC	Bà Mary Raynes

AEGIC là một tổ chức nghiên cứu và phát triển phi lợi nhuận có thể giúp bạn tối ưu hóa giá trị của ngũ cốc Úc thông qua đào tạo kỹ thuật, cung cấp thông tin và hỗ trợ tại thị trường.

Các chuyên gia của chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để xác định các thuộc tính chất lượng ngũ cốc mà quý vị cần để tạo ra các sản phẩm tốt nhất có thể cho người tiêu dùng của quý vị. Thông tin này giúp ngành công nghiệp ngũ cốc của Úc nhân giống, phân loại, trồng và cung cấp ngũ cốc đáp ứng nhu cầu của quý vị.

ĐĂNG KÝ NGAY

**Vui lòng gửi email mọi câu hỏi trước thềm diễn ra hội thảo trực tuyến cho phiên thảo luận tới:

Mary Raynes E: mary.raynes@aegic.org.au

WEBINAR

SPEAKER BIOGRAPHIES

VIETNAM 2023



Ms Mary Raynes

BARLEY MARKETS MANAGER, AUSTRALIAN EXPORT GRAINS INNOVATION CENTRE (AEGIC)

Mary Raynes is responsible for AEGIC's barley and feed grain market insights program.

The program aims to identify the barley quality attributes preferred by customers of Australian barley and feed grains. The information gathered from the program assists the Australian grains industry to breed, grow and supply grain that meets the quality requirements of consumers.

Ms Raynes has extensive whole-of-supply chain experience for cereals and pulses crops across the Australian dryland grain production industry and their suitability for export markets.

Her wealth of knowledge and understanding of the Australian grains industry from production to customer requirements has been built from working for Grain Trade Australia, Pulse Australia, Syngenta and the Victorian Government.

Ms Raynes established the South Eastern Australian Barley Advisory Council and is secretary for the 2024 Australian Barley Technical Symposium organising committee.

Ms Raynes has, with other barley industry stakeholders, recently contributed to improving malting barley access to India.

E: mary.raynes@aegic.org.au



Mr Lloyd George

MANAGING DIRECTOR, AG SCIENTIA

Lloyd George's career spans more than 30 years in the Australian grain industry. This included 17 years with an international grain trading company in a range of domestic and international roles.

Lloyd then concentrated his attention on building a grain informational and analytical business focused on Australia. He continues to write a weekly grain article for Australian rural newspapers as well running training workshops in grain marketing.

E: lloyd@agscientia.com.au



Mr Ben White

PRESEARCH ENGINEER

Ben is an agricultural engineer by training, with more than 20 years' experience at the Australian farm improvement organisation Kondinin Group, where he has led research and edited the Group's monthly magazine Farming Ahead - providing research,

training and information to broad acre farmers to enable improvements in operations and profitability.

Based in Perth, Western Australia, Ben consults to the Grains Research and Development Corporation (GRDC) in the area of grain storage and is widely regarded across the Australian agricultural sector for his expertise in farm-machinery, livestock, infrastructure, farming technology, communications and grains storage.



Tony Harman

COUNSELLOR (AGRICULTURE), DAFF (DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FORESTRY), AUSTRALIAN EMBASSY, VIETNAM

Tony Harman is the Agriculture Counsellor based at the Australian Embassy in Hanoi, having moved to Vietnam with his family in September 2020 to take up the role.

Posted by the Australian Department of Agriculture, Water and the Environment, Tony has nearly 30 years professional experience working on a wide variety of agricultural industry matters across a range of government departments.

Tony has qualifications in agricultural science and agricultural economics.



Dr Steve Little

PRINCIPLE CONSULTANT, CAPACITY AG+ CONSULTING

Dr Little is an Australian farm consultant providing support on dairy herd nutrition, reproduction, health and productivity.

Having worked for many years with Australia's largest compound feed manufacturer, he has a very good understanding of the role, challenges and opportunities faced by feed producers.

Dr Little is a veterinarian with additional qualifications in ruminant nutrition and agribusiness management and consults to commercial agribusiness and public sector organisations.

REGISTER NOW

For more information about this webinar please contact:

Mary Raynes, AEGIC E: mary.raynes@aegic.org.au

WEBINAR

VIETNAM 2023

SPEAKER BIOGRAPHIES



Dr Megan Edwards

OWNER/DIRECTOR, FEED FOR THOUGHT COMPANY

Dr Megan Edwards is an Australian animal nutrition consultant based in Hoi An, Vietnam.

Megan completed her PhD at the University of New England, Australia, in the area of weaner pig nutrition and has

worked in the industry for 15 years.

She has had the pleasure of working with pig producers, integrators, feed millers, premix companies, feed additive companies and research groups.

Megan has worked throughout Asia, Oceania, Europe and Latin America during her career where she has provided feed formulation, technical support, research advice, as well as joining seminars and training workshops as an invited speaker.

Megan has a keen interest in immuno-nutrition and functional nutrients.

REGISTER NOW

For more information about this webinar please contact:

Mary Raynes, AEGIC E: mary.raynes@aegic.org.au

VIỆT NAM 2023

HỘI THẢO TRỰC TUYẾN

TIỂU SỬ ĐIỂN GIẢ



Bà Mary Raynes

GIÁM ĐỐC THỊ TRƯỜNG - LÚA MẠCH, AEGIC (TRUNG TÂM CẢI TIẾN NGŨ CỐC XUẤT KHẨU ÚC)

Quản lý thị trường lúa mạch, Trung tâm cải tiến ngũ cốc xuất khẩu Úc (AEGIC)

Chương trình này có mục tiêu xác định các phẩm chất về chất lượng của lúa

mạch theo ưu tiên của khách hàng sử dụng lúa mạch và ngũ cốc chăn nuôi Úc. Thông tin thu thập được từ chương trình hỗ trợ cho ngành công nghiệp ngũ cốc Úc gây giống, trồng và cung ứng ngũ cốc đáp ứng yêu cầu về chất lượng của người tiêu dùng.

Bà Rayne có kinh nghiệm dày dạn trong toàn bộ chuỗi cung ứng ngũ cốc và cây họ đậu trên khắp ngành công nghiệp sản xuất ngũ cốc trên đất khô của Úc cũng như tính phù hợp của các loại ngũ cốc này cho thị trường xuất khẩu.

Vốn kiến thức và hiểu biết của bà về ngành công nghiệp ngũ cốc Úc, từ khâu sản xuất cho đến yêu cầu của khách hàng, đã được tích lũy từ quá trình làm việc cho Grain Trade Australia, Pulse Australia, Syngenta và Chính quyền bang Victoria.

Bà Raynes đã thành lập Hội đồng cố vấn về lúa mạch Đông Nam Úc và là thư ký ban tổ chức Hội nghị chuyên đề kỹ thuật lúa mạch Úc 2024.

Cùng các bên liên quan khác trong lĩnh vực lúa mạch, Bà Raynes gần đây đã đóng góp vào việc cải thiện khả năng tiếp cận lúa mạch làm mạch nha tới thị trường Ấn Độ.

E: mary.raynes@aegic.org.au



Ông Tony Harman

CHUYÊN GIA TƯ VẤN (NÔNG NGHIỆP), DAFF (BỘ NÔNG LÂM NGƯ NGHIỆP), ĐẠI SỨ QUÁN ÚC, VIỆT NAM

Ông Tony Harman là tham tán nông nghiệp tại Đại sứ quán Úc, Hà Nội, ông cùng gia đình đã chuyển tới Việt Nam từ

tháng 9/2020 để đảm nhận vị trí này.

Được bổ nhiệm bởi Bộ Nông nghiệp, Nước và Môi trường Úc, ông Tony có gần 30 năm kinh nghiệm làm việc liên quan tới các lĩnh vực rộng khắp của nông nghiệp trong nhiều cơ quan chính phủ Úc.

Ông Tony có các bằng cấp chuyên môn liên quan đến khoa học nông nghiệp và kinh tế nông nghiệp.



Ông Lloyd George

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH, AG SCIENTIA

Ông Lloyd George có sự nghiệp hơn 30 năm trong ngành công nghiệp ngũ cốc Úc.

Khoảng thời gian này có đến 17 năm ông làm việc tại một ty kinh doanh ngũ cốc quốc tế và đảm nhận nhiều vai trò ở trong nước và quốc tế.

Sau đó, ông Lloyd chú trọng xây dựng doanh nghiệp phân tích và cung cấp thông tin ngũ cốc tập trung tại Úc. Ông tiếp tục viết báo về ngũ cốc hàng tuần cho các tờ báo nông thôn của Úc, cũng như điều hành các hội thảo đào tạo về tiếp thị ngũ cốc.

E: lloyd@agscientia.com.au



Ông Ben White

KỸ SƯ NGHIÊN CỨU

Ben là một kỹ sư nông nghiệp được đào tạo, với hơn 20 năm kinh nghiệm làm việc cho tổ chức cải tiến trang trại ở Úc, tập đoàn Kondinin Group. Ở đây, ông đã điều hành việc nghiên cứu và biên tập tạp chí hàng tháng Farming Ahead của Tập đoàn, cung cấp nghiên cứu, đào tạo và thông tin

cho nông dân có trang trại lớn được thiết kế để cho phép cải thiện hoạt động và lợi nhuận.

Có trụ sở tại Perth, Miền Tây nước Úc, Ben tư vấn cho Tập đoàn Nghiên cứu và Phát triển Ngũ cốc (GRDC) trong lĩnh vực lưu trữ ngũ cốc và được đánh giá cao trong ngành nông nghiệp Úc về chuyên môn đối với máy móc nông nghiệp, chăn nuôi, cơ sở hạ tầng, canh tác công nghệ, thông tin liên lạc và lưu trữ ngũ cốc.

DĂNG KÝ NGAY

Để biết thêm thông tin về hội thảo trực tuyến này, vui lòng liên hệ:

Mary Raynes E: mary.raynes@aegic.org.au

VIỆT NAM 2023

HỘI THẢO TRỰC TUYẾN

TIỂU SỬ ĐIỂN GIẢ



TS Steve Little

**CHUYÊN GIA TƯ VẤN TRƯỞNG
CAPACITY AG+ CONSULTING**

TS. Little là một chuyên gia tư vấn nông trại người Úc đang hỗ trợ về các vấn đề dinh dưỡng, sinh sản, sức khỏe và năng suất đàn heo sữa.

Đã có nhiều năm làm việc với nhà sản xuất thức ăn chăn nuôi hỗn hợp lớn nhất của Úc, ông rất thấu hiểu vai trò, những thách thức và cơ hội mà các nhà sản xuất thức ăn chăn nuôi phải đối mặt.

TS. Little là một bác sĩ thú y, đồng thời có thêm bằng cấp về dinh dưỡng động vật nhai lại và quản lý kinh doanh nông nghiệp. Ông tư vấn cho các tổ chức nông nghiệp thương mại và các tổ chức thuộc khu vực công.



TS Megan Edwards

**CHỦ SỞ HỮU/GIÁM ĐỐC, CÔNG TY
TNHH FEED FOR THOUGHT**

Tiến sĩ Megan Edwards là chuyên gia tư vấn dinh dưỡng động vật người Úc có trụ sở tại Hội An, Việt Nam.

Bà Megan đã hoàn thành chương trình Tiến sĩ tại Đại học New England Australia, trong lĩnh vực dinh dưỡng cho heo cai sữa và đã làm việc trong ngành này được 15 năm.

Bà rất vinh dự khi được làm việc với các nhà sản xuất heo, các nhà tích hợp, các nhà sản xuất thức ăn chăn nuôi, các công ty phối trộn thức ăn, các công ty phụ gia thức ăn chăn nuôi và các nhóm nghiên cứu.

Bà Megan đã làm việc khắp Châu Á, Châu Đại Dương, Châu Âu và Châu Mỹ Latinh trong suốt sự nghiệp của mình, tại các khu vực này cô đã cung cấp công thức thức ăn chăn nuôi, hỗ trợ kỹ thuật, tư vấn nghiên cứu, cũng như tham gia các hội nghị chuyên đề và hội thảo đào tạo với tư cách là diễn giả được mời tham dự.

Bà Megan rất quan tâm đến dinh dưỡng miễn dịch và các loại thức phẩm chức năng.

ĐĂNG KÝ NGAY

Để biết thêm thông tin về hội thảo trực tuyến này, vui lòng liên hệ:

Mary Raynes E: mary.raynes@aegic.org.au